

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις**

(2003/C 148/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

**Αριθμός ενίσχυσης:** XT 58/01

**Κράτος μέλος:** Γερμανία

**Περιφέρεια:** Σαξονία

**Τίτλος του εφαρμοζόμενου καθεστώτος ή επωνυμία του δικαιούχου της χορηγούμενης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Τμήματα των «Κανόνων για την ενίσχυση των ΜΜΕ — Βελτίωση της επιχειρηματικότητας».

1. Εντατική υποστήριξη και παροχή συμβουλών
3. Παροχή συμβουλών για τις συναλλαγές με το εξωτερικό
4. Εκθέσεις
5. Συνεργασία
7. Ενίσχυση του σχεδιασμού προϊόντων
8. Περιβαλλοντική διαχείριση

**Νομική βάση:** §§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Vorläufige Sächsische Haushaltsordnung — SÄHO) vom 19. Dezember 1990 (SächsGVBl. S. 21); geändert durch Art. 13 des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 (SächsGVBl. S. 613, 616) sowie Vorläufige Verwaltungsvorschriften des SMF zu § 44 SÄHO in der jeweils gültigen Fassung

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ποσό μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγήθηκε στην επιχείρηση:** 16 εκατ. ευρώ

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** 50 %

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 15 Ιουλίου 2001

**Διάρκεια χορήγησης του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2008 ή μέχρι την έγκριση της κοινοποιηθείσας νομοθεσίας

**Στόχος της ενίσχυσης:** Ενίσχυση ΜΜΕ για τη βελτίωση της αποδοτικότητάς τους και διευκόλυνση της εξωτερικής ανάθεσης

**Οικείοι οικονομικοί τομείς:** Όλοι, πλην της γεωργίας

**Επωνυμία και διεύθυνση της επιδοτούσας αρχής:** Για τα μέτρα ενίσχυσης 1, 3, 4, 8:

Sächsische Aufbaubank GmbH  
Pirnaische Straße 9  
D-01069 Dresden

Για τα μέτρα ενίσχυσης 5 και 7, αναλόγως των περιφερειακών αρμοδιοτήτων:

Regierungspräsidium Chemnitz  
Altchemnitzer Straße 41  
D-09105 Chemnitz

Regierungspräsidium Dresden  
Stauffenbergallee 2  
D-01099 Dresden

Regierungspräsidium Leipzig  
Braustraße 2  
D-04107 Leipzig

**Αριθμός ενίσχυσης:** XS 70/02

**Κράτος μέλος:** Γερμανία

**Περιφέρεια:** Ομόσπονδο κράτος της Βρέμης

**Τίτλος του εφαρμοζόμενου καθεστώτος ή επωνυμία του δικαιούχου της χορηγούμενης μεμονωμένης ενίσχυσης:** LIP 2000, πρόγραμμα του ομόσπονδου κράτους για την προώθηση των επενδύσεων

**Νομική βάση:** §§ 23, 44 Haushaltsordnung der Freien Hansestadt Bremen

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ποσό μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγήθηκε στην επιχείρηση:** Τα κονδύλια του προϋπολογισμού και χρηματοδοτικού προγραμματισμού που κοινοποιήθηκαν στην Επιτροπή παραμένουν αμετάβλητα. Για την περίοδο 2002 έως και 2006 τα εν λόγω κονδύλια, συμπεριλαμβανομένων των πόρων για την ενισχυόμενη περιοχή Δ του σχεδίου κοινού ενδιαφέροντος, ανέρχονται ετησίως σε 26,0 εκατ. γερμανικά μάρκα (DEM) (= περίπου 13,3 εκατ. ευρώ)

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:**

1. Ενίσχυση επενδύσεων: 15 % για τις μικρές επιχειρήσεις, 7,5 % για τις μεσαίες επιχειρήσεις
2. Ενίσχυση για υπηρεσίες συμβούλων: 50 % (το ανώτατο 30 000 DEM)

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 8 Ιουλίου 2002

**Διάρκεια χορήγησης του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** 31 Δεκεμβρίου 2006

**Στόχος της ενίσχυσης:** Προώθηση των επενδύσεων για τη δημιουργία και την εξασφάλιση μόνιμων θέσεων εργασίας, προώθηση των υπηρεσιών συμβούλων για τις ΜΜΕ

**Οικείοι οικονομικοί τομείς:** Το καθεστώς ενισχύσεων αφορά βασικά όλους τους οικονομικούς τομείς σύμφωνα με τις ειδικές τομεακές ρυθμίσεις που έχει θεσπίσει η Επιτροπή όσον αφορά τις ενισχύσεις (βλέπε παράγραφο 1.4 και προσάρτημα 6 σελίδα 2 του υποβληθέντος προγράμματος ενισχύσεων)

**Επωνυμία και διεύθυνση της επιδοτούσας αρχής :** Πιστωτικοί φορείς του ομόσπονδου κράτους της Βρέμης:

Για την πόλη της Βρέμης:

WfG Bremer Wirtschaftsförderung GmbH  
Kontorhaus am Markt  
Langenstraße 2-4  
D-28195 Bremen

Για την πόλη Bremerhaven:

BIS Bremerhavener Gesellschaft für  
Investitionsförderung und Stadtentwicklung mbH  
Am Alten Hafen 118  
D-27568 Bremerhaven

**Αριθμός ενίσχυσης:** XS 79/02

**Κράτος μέλος:** Ηνωμένο Βασίλειο

**Περιφέρεια:** West Midlands, στόχος 2

**Τίτλος του εφαρμοζόμενου καθεστώτος ή επωνυμία του δικαιούχου της χορηγούμενης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Telford/Wolverhampton High Tech. Corridor Polymer Cluster Initiative 2002-2005

**Νομική βάση:** Sections 5 and 6 Regional Development Agencies Act 1998, Greater London Authority Act 1999 and Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ποσό μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγήθηκε στην επιχείρηση:** Η συνολική αξία του σχεδίου θα είναι λίρες στερλίνες 3 422 000 (5 540 218 ευρώ)

2002/3: 1 399 000 λίρες στερλίνες (2 264 981 ευρώ)

2003/4: 1 010 000 λίρες στερλίνες (1 635 190 ευρώ)

2004/5: 1 013 000 λίρες στερλίνες (1 640 047 ευρώ)

Καμία εταιρεία δεν θα λάβει ποσό ανώτερο των 100 000 λιρών στερλίνων

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Καμία εταιρεία δεν θα χρησιμοποιήσει υπηρεσίες παροχής συμβουλών πέραν του 50 %

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 1 Αυγούστου 2002

**Διάρκεια χορήγησης του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** 31 Δεκεμβρίου 2005

**Στόχος της ενίσχυσης:** Η παροχή ενίσχυσης 50 % για την παροχή συμβουλών σε ΜΜΕ στον τομέα των πολυμερών.

Οι υπηρεσίες παροχής συμβουλών, που απευθύνονται σε 180 γνωστές τοπικές επιχειρήσεις του τομέα, θα επιχειρήσουν να προσδιορίσουν τους λόγους αποτυχίας στην αγορά και να καταστήσουν γνωστότερα νέα προϊόντα και νέες αγορές.

Ο τομέας των πολυμερών θεωρείται ένας από τους τομείς με δυναμικό διαφοροποίησης που μπορεί να ανατρέψει την αποτελεσματικότητα στην περιοχή και έχει εγκριθεί ως τμήμα του ενιαίου εγγράφου προγραμματισμού των διαρθρωτικών ταμείων από τη ΓΔ Περιφ.

**Οικείοι οικονομικοί τομείς:** Άλλοι τομείς μεταποίησης (πλαστικά και πολυμερή) με την επιφύλαξη των κανονισμών για τους ευαίσθητους τομείς.

**Σημείωση:** Καμία από τις αποδέκτριες εταιρείες δεν πρέπει να αναπτύσσει δραστηριότητες στον τομέα των συνθετικών ινών

**Επωνυμία και διεύθυνση της επιδοτούσας αρχής:**

Government Office for the West Midlands  
77 Paradise Circus, Queensway,  
Birmingham B1 2DT